



# Paróquia de Nossa Senhora de Fátima

(Casa de oração e convivência da Comunidade Portuguesa)

12311 – 55 Street, Edmonton, Alberta, T5W 5G1

**Reitoria:** (780) 474-2805 Fax: (780) 474-7057

**Pároco:** Pe. Sérgio Luiz Maфра Santos

**Web site:** <https://ourladyoffatima.caedm.ca>

**Email:** [olfchurch@shaw.ca](mailto:olfchurch@shaw.ca)



## HORÁRIO DAS MISSAS:

**Terça-feira à Sexta-feira:** às 9h (Português) - **Sábado:** às 17h (Português)

**Domingo:** 9h (Português) 10:30 hs (Inglês) 12h (Português)

**Baptizados:** Preparação para os pais e padrinhos na 1ª Sexta-feira do mês, às 18:30 hs – Por favor, contactar o Ofício Paroquial de segunda à sexta-feira, das 9:00 hs às 17:00 hs.

**Confissões:** Após as Missas ou com hora marcada no ofício

**Matrimónios:** Os noivos devem contactar a Paróquia 12 meses antes do casamento e antes de alugar a sala/lugar da festa. Devem participar do Curso de preparação para o matrimônio.

**Aluguer da Sala** (Hall rentals for church events) - Mariano Dâmaso 780- 474-5130 Office for others events-780 474 2804

**Decoração da Igreja para Casamentos** (Church Decorations for Weddings) – Fátima Brinco 780-479-3182

**DOMINGO XIII DO TEMPO COMUM ,ANO A, 28 DE JUNHO , 2020**

## Versão em português

### LEITURA I 2 REIS 4, 8-11.14-16A

Certo dia, o profeta Eliseu passou por Sunam. Vivia lá uma distinta senhora, que o convidou com insistência a comer em sua casa. A partir de então, sempre que por ali passava, era em sua casa que ia tomar a refeição. A senhora disse ao marido: «Estou convencida de que este homem, que passa frequentemente pela nossa casa, é um santo homem de Deus. Mandemos-lhe fazer no terraço um pequeno quarto com paredes de tijolo, com uma cama, uma mesa, uma cadeira e uma lâmpada. Quando ele vier a nossa casa, poderá lá ficar». Um dia, chegou Eliseu e recolheu-se ao quarto para descansar. Depois perguntou ao seu servo Giezi: «Que podemos fazer por esta senhora?». Giezi respondeu: «Na verdade, ela não tem filhos e o seu marido é de idade avançada». «Chama-a» – disse Eliseu. O servo foi chamá-la e ela apareceu à porta. Disse-lhe o profeta: «No próximo ano, por esta época, terás um filho nos braços». **Palavra do Senhor.**

### EVANGELHO DE NOSSO SENHOR JESUS CRISTO SEGUNDO S. MT 10, 37-42

Naquele tempo, disse Jesus aos seus apóstolos: «Quem ama o pai ou a mãe mais do que a Mim, não é digno de Mim; e quem ama o filho ou a filha mais do que a Mim, não é digno de Mim. Quem não toma a sua cruz para Me seguir, não é digno de Mim. Quem encontrar a sua vida há-de perdê-la; e quem perder a sua vida por minha causa, há-de encontrá-la. Quem vos recebe, a

Mim recebe; e quem Me recebe, recebe Aquele que Me enviou. Quem recebe um profeta por ele ser profeta, receberá a recompensa de profeta; e quem recebe um justo por ele ser justo, receberá a recompensa de justo. E se alguém der de beber, nem que seja um copo de água fresca, a um destes pequeninos, por ele ser meu discípulo, em verdade vos digo: Não perderá a sua recompensa». **Palavra da salvação.**

### A Voz do Pastor

"Queridos irmãos, No Evangelho Jesus fala-nos do mesmo tema. «Quem vos recebe a Mim recebe e quem Me recebe, recebe Aquele que Me enviou». Temos de ver Jesus nos Seus enviados. No papa, sucessor de Pedro e vigário de Jesus na terra. Não amamos o Santo Padre por ser santo ou por ter muitas qualidades humanas. Amamo-lo porque é Jesus para nós. Estamos atentos à sua palavra, aos seus ensinamentos, porque Jesus nos fala por meio dele e com garantias de verdade. "Tu és Pedro e sobre esta pedra edificarei a minha Igreja e as portas do inferno não levarão a melhor contra ela" (Mt 16, 16) "Confirma na fé os teus irmãos" (Lc 22, 32 ).A Igreja, apoiada sobre Pedro e os seus sucessores até ao fim dos séculos, tem a garantia de se manter sempre na verdade, que Jesus nos transmitiu.

Temos de ver Jesus nos bispos, sucessores dos Apóstolos. Estaremos atentos às suas indicações e aos seus ensinamentos. Se ensinam de acordo

com o sucessor de Pedro, sabemos que é a doutrina de Jesus.

Temos de ver Jesus nos sacerdotes, sobretudo naquele que recebeu o encargo de nos guiar e alimentar espiritualmente, o nosso pároco. Não lhe fazemos favor nenhum se lhe obedecermos. É Jesus que nos guia por meio dele.

Por meio dos sacerdotes se torna presente na Eucaristia, nos dá os sacramentos e nos alimenta com a Sua palavra. Não os seguimos por serem da nossa opinião, mas por serem os altifalantes de Jesus. Se alguma vez temos dúvidas sobre o que ensinam ou o que mandam vejamos se está de acordo com o que ensina ou manda o papa.

Temos ainda de saber colaborar com eles sacrificadamente. Até porque sentimos a falta de padres. Procuremos que a paróquia lhes facilite os meios materiais para trabalharem dedicadamente ao serviço das almas. Saberemos, se é preciso, fazer-lhes a nossa correção filial, chamando a atenção, em particular, para alguma coisa que não esteja bem.

E Jesus não deixará de nos pagar já neste mundo e, depois, um dia na eternidade como nos diz a Palavra deste Domingo: “Quem recebe um profeta por ele ser profeta receberá a recompensa de profeta”. Quantos cristãos, em quem ninguém repara, fazem um trabalho maravilhoso a favor de toda a Igreja, colaborando com os sacerdotes com a sua oração, com os seus trabalhos e sacrifícios, com a sua palavrita ao ouvido do vizinho e do amigo, completando o que o pároco disse na homilia ou nos avisos da igreja!

O senhor hoje nos pede generosidade para O seguir. Ele há-de ser o nosso primeiro amor. Para os sacerdotes e para todos os cristãos. Não podemos compartilhar o nosso coração como se tivéssemos vários deuses para adorar. Todos os amores humanos, por mais nobres que sejam, têm de passar pelo coração de Deus. É na medida em que amamos os pais, os filhos, a mulher, o marido, ou os amigos por amor de Deus que esses amores têm garantias de serem verdadeiros e duráveis. O resto são ilusões e construir sobre areia movediça.

Queridos irmãos, nossas atividades aqui continuam as mesmas: Missas semanais de terça à sexta sempre às 7pm; sábado às 5 pm; domingo às 9 am e 10:30 am (English Mass). As Missas são sempre transmitidas na nossa Página do Facebook e você pode rezar conosco da sua casa. Quero reforçar que caso você ainda não se sinta seguro a retornar, continue na sua casa a rezar conosco e por nós, para que sejamos fiéis neste

novo tempo que estamos vivendo com essa pandemia e que os serviços de saúde espalhados pelo mundo encontrem uma resposta segura contra o vírus.

No dia 12 de Julho, entre 11am e 12pm, estaremos realizando um almoço dominical que você poderá levar para sua casa ou receber (delivery mediante uma taxa). Cardápio: Leitão com laranja, batata frita e pão. De sobremesa: Arroz doce ou Flan. Tudo isso por apenas C\$ 25.00. É isso mesmo! Um delicioso almoço por esse valor e você ainda ajuda sua Paróquia. A retirada do almoço será feita no estacionamento da Paróquia. Iremos seguir todas as normas de segurança e cuidado para que você, ao nos ajudar, possa desfrutar de um excelente almoço com sua família. Para fazer o pedido, entre em contato com o escritório da Paróquia pelo telefone: (780) 474 – 2805. Divulgue e compartilhe com seus vizinhos. Tenha uma excelente semana! **Deus te abençoe!"**

**Deus te abençoe!**

#### *ENGLISH VERSION:*

#### **FIRST READING 2 KINGS 4.8-12A, 14-16**

One day Elisha was passing through Shunem, where a wealthy woman lived, who urged him to have a meal. So whenever he passed that way, he would stop there for a meal. She said to her husband, “Look, I am sure that this man who regularly passes our way is a holy man of God. Let us make a small roof chamber with walls, and put there for him a bed, a table, a chair, and a lamp, so that he can stay there whenever he comes to us.”

One day when Elisha came there, he went up to the chamber and lay down there. He said to his servant Gehazi, “What then may be done for the woman?” Gehazi answered, “Well, she has no son, and her husband is old.” Elisha said, “Call her.” When the servant had called her, she stood at the door. Elisha said, “At this season, in due time, you shall embrace a son.” **The Gospel of The Lord.**

#### **Holy Gospel Matthew 10.37-42**

Jesus said to his Apostles: “Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me; and whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me; and whoever does not take up their cross and follow me is not worthy of me. Whoever finds their life will lose it, and whoever loses their life for my sake will find it.

“Whoever welcomes you welcomes me, and whoever welcomes me welcomes the one who

sent me. Whoever welcomes a prophet in the name of a prophet will receive a prophet's reward; and whoever welcomes a righteous person in the name of a righteous person will receive the reward of the righteous; and whoever gives even a cup of cold water to one of these little ones in the name of a disciple — truly I tell you — that person will not lose their reward."

### **The Gospel of The Lord.**

#### **The voice of the Pastor**

"Dear brothers, in the Gospel Jesus speaks to us of the same theme. « Whoever receives me receives me and whoever receives me receives the One who sent me ». We must see Jesus in His envoys. In the pope, successor of Peter and vicar of "Jesus on earth. We don't love the Holy Father because he is holy or because he has many human qualities. We love him because he is Jesus for us. We are attentive to his word, his teachings, because Jesus speaks to us through him and with guarantees of truth." "You are Peter and on this rock I will build my Church and the gates of hell will not succeed against her" (Mt 16, 16) "Confirm your brothers in faith" (Lk 22, 32). The Church, supported about Peter and his successors until the end of the centuries, he is guaranteed to always remain in the truth, which Jesus transmitted to us.

We must see Jesus in the bishops, successors of the Apostles. We will be attentive to your indications and your teachings. If they teach according to the successor of Peter, we know that it is the doctrine of Jesus.

We must see Jesus in the priests, above all in the one who was entrusted with the spiritual guidance and feeding of our parish priest. We do him no favor if we obey him. It is Jesus who guides us through him.

Through the priests he becomes present in the Eucharist, gives us the sacraments and nourishes us with His word. We do not follow them because they are our opinion, but because they are Jesus' loudspeakers. If we ever have doubts about what they teach or what they send let us see if it is in accordance with what the pope teaches or sends.

We still have to know how to collaborate with them sacrifice. Especially because we miss the priests. Let us try to make the parish provide them with the material means to work devotedly to the service of souls. We will know, if necessary, to make our filial correction to them, calling attention, in particular, to something that is not right.

And Jesus will not stop paying us in this world and then, one day in eternity as the Word of this Sunday tells us: "Whoever receives a prophet for being a prophet will receive the prophet's reward". How many Christians, whom no one notices, do a wonderful job for the whole Church, collaborating with the priests with their prayer, with their works and sacrifices, with their words in the ear of their neighbors and friends, completing what the parish priest said in the homily or in the church notices!

Today you ask us for generosity to follow Him. He will be our first love. For priests and for all Christians. We cannot share our hearts as if we have several gods to worship. All human loves, however noble, must pass through the heart of God. It is to the extent that we love parents, children, wife, husband, or friends for God's sake that these loves are guaranteed to be true and durable. The rest are illusions and build on quicksand.

Dear brothers, our activities here remain the same: weekly Masses from Tuesday to Friday, always at 7pm; Saturday at 5 pm; Sunday at 9 am and 10:30 am (English Mass). Masses are always broadcast on our Facebook page and you can pray with us from your home. I want to stress that if you still do not feel safe to return, continue in your home to pray with us and for us, so that we can be faithful in this new time that we are living with this pandemic and that health services around the world find a safe answer. against the virus.

On the 12th of July, between 11am and 12pm, we will be holding a Sunday lunch that you can take home or receive (delivery for a fee). Menu: Piglet with orange, fries and bread. For dessert: Rice pudding or Flan. All this for only C \$ 25.00. That's right! A delicious lunch for that amount and you still help your Parish. Lunch will be picked up at the Parish parking lot. We will follow all safety and care rules so that, when helping us, you can enjoy an excellent lunch with your family. To place an order, contact the Parish office by phone: (780) 474 - 2805. Disclose and share with your neighbors. Have a nice week! **God bless you!"**

#### **Volunteers for Church Cleaning**

Our Parish needs more volunteers to clean the Church. We have currently 5 groups, with a small number of volunteers. If you have the time, please call the office in order to register and support the maintenance. It will be very appreciated.

## New to Our Lady of Fatima Parish?

Wish to register? Please fill the registration from near the entrance, and leave it on the Collectionbasket during mass, or call the office **780-474-2805**, or email us: **olfchurch@shaw.ca**. You will receive a donation envelopes box, with your member number and we will record your donations for Tax receipts.

## Saints of the Week

**June 26<sup>th</sup>- St. David**

**June 27<sup>th</sup>- St. Joseph Hien**

**June 28<sup>th</sup>- St. Egilo**

**June 29<sup>th</sup>- St. Paul**

**June 30<sup>th</sup>- St. Marcian**

**July 1<sup>st</sup> - St. Juthware**

**July 2<sup>nd</sup> - St. Lidanus**

## Saint of the Week



**Saint** Paul is one of the most important and influential of all the saints. Many of his writings are contained in the Canon of the Bible and have influenced the growth and development of the Church since the first century.

St. Paul was originally known as Saul, and he was a Roman citizen and a Pharisee. He even presided over the persecutions of the early Christians and was present at the martyrdom of St. Stephen. However, Saul experienced a powerful vision that caused him to convert to Christianity while on the road to Damascus. He was duly baptized and took the name Paul.

Paul traveled the world, first to Arabia then back to Damascus. He also visited Jerusalem to see St. Peter, the first pope and pay homage to him. During these travels, he preached ceaselessly, often drawing criticism and ire from those who rebuffed his message. Jews, in particular, hated his preaching as they saw him convert people to Christianity from Judaism.

Eventually, Paul returned to Tarsus, where he was born. He preached there until he was called by Barnabus to come to Antioch. After a year spent in Antioch, a famine occurred in Jerusalem and the pair was dispatched to the city with alms.

## Grace of the week

**Leader:** Lord Jesus, we thank you for your Word. You ask us to take up our crosses and follow you. (Matthew 10:38)

**All:** Lord, give us the strength to go where you lead.

**OR**

**Leader:** Lord Jesus, we thank you for your Word. You have called us to find our lives by losing them for your sake. (Matthew 10:39)

**All:** Lord, we entrust ourselves to you.

## WEEKLY ADVERTISEMENT ON THE BULLETIN

Do you wish/need to advertise for a week or more here in the bulletin? From now on it will be possible. Please contact the Church office at **780 4742805** for more details.